

EMENDI 001-061

mill-Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur

Rapport**Maria Grapini****A8-0464/2018**

L-istabbiliment tal-programm "Dwana" għall-kooperazzjoni fil-qasam tad-dwana

Proposta għal regolament (COM(2018)0442 – C8-0261/2018 – 2018/0232(COD))

Emenda 1**Proposta għal regolament****Premessa 1***Test propost mill-Kummissjoni*

(1) Il-programm Dwana 2020 stabbilit **taht ir-Regolament** (UE) Nru 1294/2013¹⁸ u l-predeċessuri tiegħu, ikkontribwew b'mod sinifikanti biex jiffaċilitaw u **jtejbu** l-kooperazzjoni doganali. Bosta mill-attivitajiet **fil-qasam** doganali huma ta' natura transfruntiera, jinvolvu u jaffettwaw lill-Istati Membri kollha, u għalhekk ma jistgħux **jittwettqu** b'mod effettiv u effiċjenti **mill-Istati Membri individwali**. Programm **Dwana fil-livell tal-Unjoni**, implimentat mill-Kummissjoni, **joffri** lill-Istati Membri qafas tal-Unjoni biex jiżviluppaw **dawk** l-attivitajiet ta' kooperazzjoni, li jkun aktar **kosteffiċjenti** milli kieku kull Stat Membru kellu jistabbilixxi **oqfsa** ta' kooperazzjoni individwali fuq bażi bilaterali jew multilaterali. Għaldaqstant **jixraq** li tiġi żgurata l-kontinwità tal-attivitajiet ta' finanzjament tal-Unjoni fil-qasam tal-kooperazzjoni doganali billi jiġi stabbilit programm gdid fl-istess qasam, jiġifieri l-

Emenda

(1) Il-programm Dwana 2020, stabbilit **mir-Regolament** (UE) Nru 1294/2013¹⁸, u l-predeċessuri tiegħu, ikkontribwew b'mod sinifikanti biex jiffaċilitaw u **jsahhu** l-kooperazzjoni doganali. Bosta mill-attivitajiet doganali huma ta' natura transfruntiera, jinvolvu u jaffettwaw lill-Istati Membri kollha, u għalhekk ma jistgħux **jiġu implimentati** b'mod effettiv u effiċjenti **minn kull Stat Membru wahdu**. Programm **doganali għall-Unjoni kollha**, implimentat mill-Kummissjoni, **jipprovdi** lill-Istati Membri qafas **fil-livell** tal-Unjoni biex jiżviluppaw **dawn** l-attivitajiet ta' kooperazzjoni, li jkun aktar **kosteffikaċi** milli kieku kull Stat Membru kellu jistabbilixxi **l-qafas** ta' kooperazzjoni individwali **tiegħu** fuq bażi bilaterali jew multilaterali. **Il-programm doganali għandu wkoll rwol essenzjali fis-salvagwardja tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni u tal-Istati Membri billi jiżgura l-gbir effettiv tad-dazji doganali u b'hekk**

programm *Dwana*.

jirrappreżenta sors importanti ta' dhul għall-baġits tal-Unjoni u dawk nazzjonali, ukoll billi jiffoka fuq il-bini tal-kapaċità tal-IT u žieda fil-kooperazzjoni fil-qasam tad-dwana. Barra minn hekk, kontrolli armonizzati u standardizzati huma neċessarji sabiex jiġu segwiti l-flussi transfruntiera illegali tal-oġġetti u tiġi miġġielda l-frodi. Għaldaqstant ikun xieraq u fl-interess tal-effiċjenza li tiġi żgurata l-kontinwità tal-attivitajiet ta' finanzjament tal-Unjoni fil-qasam tal-kooperazzjoni doganali billi jiġi stabbilit programm ġdid fl-istess qasam, jiġifieri l-programm "Dwana" ("il-Programm").

¹⁸ Ir-Regolament (UE) Nru 1294/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi programm ta' azzjoni għad-dwana fl-Unjoni Ewropea għall-perjodu 2014-2020 (Dwana 2020) u jirrevoka d-Deċiżjoni Nru 624/2007/KE, ĠU L 347, 20.12.2013, p. 209.

¹⁸ Ir-Regolament (UE) Nru 1294/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi programm ta' azzjoni għad-dwana fl-Unjoni Ewropea għall-perjodu 2014-2020 (Dwana 2020) u jirrevoka d-Deċiżjoni Nru 624/2007/KE, ĠU L 347, 20.12.2013, p. 209.

Emenda 2

Proposta għal regolament

Premessa 1a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1a) L-unjoni doganali, li ġiet implimentata mill-awtoritajiet doganali nazzjonali, ilha 50 sena sservi bħala pedament tal-Unjoni, wahda mill-akbar blokok kummerċjali fid-dinja. L-unjoni doganali hija eżempju sinifikanti ta' integrazzjoni ta' suċċess tal-Unjoni u hija essenzjali għall-funzjonament tajjeb tas-suq uniku għall-benefiċċju kemm tan-negozji kif ukoll taċ-ċittadini. Il-Parlament Ewropew, fir-riżoluzzjoni tiegħu tal-14 ta' Marzu 2018 intitolata "Il-QFP li jmiss: Thejġija tal-pożizzjoni tal-Parlament dwar il-QFP wara l-2020", esprima thassib partikolari rigward il-frodi doganali. Unjoni aktar b'saħħitha u

aktar ambizzjuża tista' tinkiseb biss jekk tiġi pprovduta b'mezzi finanzjarji msahha, b'appoġġ kontinwu għall-politiki eżistenti, u b'aktar riżorsi.

Emenda 3

Proposta għal regolament Premessa 2

Test propost mill-Kummissjoni

(2) L-unjoni doganali evolviet b'mod konsiderevoli fl-aħħar hamsin sena u l-amministrazzjonijiet doganali issa **jwettqu** b'suċċess **varjetà** wiesgħa ta' kompiti fil-fruntieri. Filwaqt li **jagixxu** flimkien, huma **jahdmu** biex jiffaċilitaw il-kummerċ u jnaqqsu l-burokrazija **zejda**, jiġbru d-dhul għall-baġits nazzjonali u tal-Unjoni u jipproteġu **lill-pubbliku** kontra theddid terroristiku, tas-saħħa, ambjentali **u** theddid ieħor. B'mod partikolari, bl-introduzzjoni ta' Qafas Komuni **ta' Ġestjoni** tar-Riskju **fl-UE kollha** u **kontrolli doganali tal-movimenti** ta' **ammonti kbar** ta' flus **kontanti** għall-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu, **id-dwana tkun** minn ta' quddiem fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u **l-kriminalità organizzata**. Minħabba **dak il-mandat wiesa'**, **id-dwana** issa **hija b'mod effettiv l-awtorità ewlenija** għall-kontroll **tal-oġġetti** fil-fruntieri esterni tal-Unjoni. F'dan **l-isfond**, jenħtieġ li **Programm** Dwana ma jkoprix biss il-kooperazzjoni doganali iżda **jestendi l-appoġġ tiegħu** għall-missjoni **tal-awtoritajiet doganali ġenerali, kif stabbilit** fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 952/2013, jiġifieri, **is-superviżjoni** tal-kummerċ internazzjonali tal-Unjoni, l-implimentazzjoni tal-aspetti esterni tas-suq intern, tal-politika kummerċjali komuni u ta' politiki komuni oħra tal-Unjoni li jaffettwaw il-kummerċ, kif ukoll is-sigurtà fil-katina tal-provvista. Għaldaqstant, **il-bażi** ġuridika **se** tkopri l-kooperazzjoni doganali (Artikolu 33 tat-TFUE), is-suq

Emenda

(2) L-unjoni doganali evolviet b'mod konsiderevoli fl-aħħar hamsin sena, u l-amministrazzjonijiet doganali issa **qeghdin iwettqu** b'suċċess **firxa** wiesgħa ta' kompiti fil-fruntieri. Filwaqt li **jahdmu** flimkien, huma **jistinkaw** biex jiffaċilitaw il-kummerċ **etiku u ġust** u jnaqqsu l-burokrazija, jiġbru d-dhul għall-baġits nazzjonali u tal-Unjoni, u **jghinu** jipproteġu **lill-popolazzjoni** kontra theddid terroristiku, tas-saħħa **u** ambjentali, **kif ukoll** theddid ieħor. B'mod partikolari, bl-introduzzjoni ta' qafas komuni¹⁹ **għall-ġestjoni** tar-riskju **doganali fil-livell tal-Unjoni** u **bil-kontroll fuq ammonti kbar ta' flussi** ta' flus għall-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu, **l-awtoritajiet doganali huma** minn ta' quddiem **nett** fil-ġlieda kontra t-terroriżmu, **il-kriminalità organizzata** u **l-kompetizzjoni ingusta**. Minħabba **l-mandat estensiv tagħhom**, **l-awtoritajiet doganali** issa **huma tassew l-awtoritajiet prinċipali** għall-kontroll **tal-merkanzija** fil-fruntieri esterni tal-Unjoni. F'dan **il-kuntest**, jenħtieġ li **l-programm** Dwana ma jkoprix biss il-kooperazzjoni doganali iżda **jagħti wkoll appoġġ** għall-missjoni doganali **usa' prevista** fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 952/2013, jiġifieri **s-sorveljanza** tal-kummerċ internazzjonali tal-Unjoni, l-implimentazzjoni tal-aspetti esterni tas-suq intern, tal-politika kummerċjali komuni u ta' politiki komuni oħra tal-Unjoni li jaffettwaw il-kummerċ, kif ukoll is-sigurtà fil-katina tal-provvista.

intern (Artikolu 114 tat-TFUE) u l-politika kummerċjali (Artikolu 207 tat-TFUE).

19

https://ec.europa.eu/taxation_customs/general-information-customs/customs-risk-management/asures-customs-risk-management-framework-crmf_en

Emenda 4 **Proposta għal regolament** **Premessa 3**

Test propost mill-Kummissjoni

(3) ***Fl-isforz biex*** jipprovdi qafas għall-azzjonijiet li għandu l-għan li jappoġġa lill-unjoni doganali u lill-awtoritajiet doganali, ***jenhtieg li l-Programm jikkontribwixxi biex jipprotegi l-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha***; jipprotegi lill-Unjoni minn kummerċ ingust u illegali filwaqt li jappoġġa attività kummerċjali legittima; ***jżgura*** s-sigurtà u s-sikurezza tal-Unjoni u tar-residenti tagħha; u jiffaċilita l-kummerċ legittimu, sabiex in-negozji u ċ-ċittadini jkunu jistgħu jibbenefikaw mill-potenzjal sħiħ tas-suq intern u tal-kummerċ ***globali***.

Emenda 5 **Proposta għal regolament** **Premessa 3a (ġdida)**

Għaldaqstant, ***jenhtieg li l-bażi*** ġuridika ***ta' dan ir-Regolament*** tkopri l-kooperazzjoni doganali (Artikolu 33 tat-TFUE), is-suq intern (Artikolu 114 tat-TFUE) u l-politika kummerċjali (Artikolu 207 tat-TFUE).

19

https://ec.europa.eu/taxation_customs/general-information-customs/customs-risk-management/asures-customs-risk-management-framework-crmf_en

Emenda

(3) ***Il-Programm jenhtieg li, bhala oġettiv ġenerali, jassisti lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni billi*** jipprovdi qafas għall-azzjonijiet li għandu l-għan li jappoġġa lill-unjoni doganali u lill-awtoritajiet doganali ***bl-oġettiv fit-tul li l-amministrazzjonijiet doganali kollha fl-Unjoni jaħdmu flimkien kemm jista' jkun mill-qrib***; jipprotegi lill-Unjoni minn kummerċ ingust u illegali filwaqt li jappoġġa attività kummerċjali legittima; ***jipprotegi lill-Unjoni minn prattiki kummerċjali illegali, filwaqt li jhegġeg lill-attivitajiet ta' negozju legittimi, jiggarrantixxi*** s-sigurtà u s-sikurezza tal-Unjoni u tar-residenti tagħha ***u b'hekk itejjeb il-protezzjoni tal-konsumatur***; u jiffaċilita l-kummerċ legittimu, sabiex in-negozji u ċ-ċittadini jkunu jistgħu jibbenefikaw mill-potenzjal sħiħ tas-suq intern u tal-kummerċ ***dinji***.

(3a) Kif sar evidenti li xi whud mis-sistemi msemija fl-Artikolu 278 tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni jistgħu jintużaw biss parzjalment sal-31 ta' Diċembru 2020, u dan jimplika li s-sistemi mhux elettroniki se jkomplu jintużaw wara dik id-data, u fin-nuqqas ta' emendi legiżlattivi li jestendu dik l-iskadenza, il-kumpaniji u l-awtoritajiet doganali mhux se jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet u l-obbligi legali tagħhom fir-rigward tal-operazzjonijiet doganali, wiehed mill-oġettivi speċifiċi ewlenin tal-Programm jenħtieġ li jkun li jassisti lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni biex jistabbilixxu tali sistemi elettroniki.

**Emenda 6
Proposta għal regolament
Premessa 3b (ġdida)**

(3b) Il-ġestjoni u l-kontroll doganali huma qasam politiku dinamiku, li qed jiffaċċja sfidi ġodda ġġenerati minn mudelli ta' negozju u ktajjen ta' provvista globali li qed jevolvu b'mod kostanti, kif ukoll minn xejriet tal-konsum li qed jinbidlu u d-digitalizzazzjoni, bħall-kummerċ elettroniku, inkluż l-internet tal-oġġetti, l-analitika tad-data, l-intelliġenza artifiċjali u t-teknoloġija blockchain. Il-Programm għandu jappoġġa l-ġestjoni doganali f'sitwazzjonijiet bħal dawn u jippermetti l-użu ta' soluzzjonijiet innovattivi. Sfidi bħal dawn ikomplu jenfasizzaw il-htieġa li tiġi infurzata l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet doganali u l-htieġa għal interpretazzjoni u implimentazzjoni uniformi tal-legiżlazzjoni doganali. Meta l-finanzi pubbliċi jkunu taht pressjoni, il-volum taż-żidiet fil-kummerċ dinji u l-frodi u l-kuntrabandu jgħolqu thassib dejjem

akbar; Il-Programm jenhtieg li jikkontribwixxi sabiex jigu indirizzati dawk l-isfidi.

Emenda 7
Proposta ghal regolament
Premessa 3c (gdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3c) Sabiex tigi zgurata l-oghla effiċjenza u jigu evitati duplikazzjonijiet, jenhtieg li l-Kummissjoni tikkoordina l-implimentazzjoni tal-Programm ma' programmi u fondi relatati tal-Unjoni. Dawn jinkludu, b'mod partikolari, il-Programm Fiscalis, il-Programm tal-UE Kontra l-Frodi u l-Programm tas-Suq Uniku, kif ukoll il-Fond ghas-Sigurtà Interna u l-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri, il-Programm ta' Appoġġ għar-Riformi, il-Programm Ewropa Digitali, il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa u d-Deċiżjoni tal-Kunsill dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea, kif ukoll ir-regolamenti u l-miżuri ta' implimentazzjoni.

Emenda 8
Proposta ghal regolament
Premessa 3d (gdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3d) Fir-rigward tal-hruġ potenzjali tar-Renju Unit mill-Unjoni, il-pakkett finanzjarju ta' dan il-Programm ma jqisx il-kostijiet li jirriżultaw mill-iffirmar tal-ftehim dwar il-hruġ imminenti tar-Renju Unit mill-Unjoni u r-relazzjoni futura potenzjali bejn ir-Renju Unit u l-Unjoni. L-iffirmar ta' dak il-ftehim, id-diżimpenn tar-Renju Unit mis-sistemi doganali kollha u minn kull forma ta' kooperazzjoni doganali eżistenti, u l-iskadenza tal-obbligi legali f'dan il-qasam, jistghu jwasslu għal kostijiet

addizzjonali li ma jistghux ikunu stmati bl-eżatt dakinhar li jinholoq dan il-Programm. Ghalhekk, il-Kummissjoni jenhtieg li tikkunsidra li tirriżerva biżżejjed riżorsi biex thejji ghal dawk il-kostijiet potenzjali. Madankollu, jenhtieg li dawk il-kostijiet ma jkunux koperti mill-pakkett tal-Programm, peress li l-baġit previst fil-Programm se jkun biżżejjed biss biex ikopri l-kostijiet li jistghu jkunu previsti realistikament dakinhar li jinholoq il-Programm.

Emenda 9

Proposta ghal regolament Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni

(5) Sabiex jappoġġa l-proċess ta' adeżjoni u ta' assoċjazzjoni min-naħa tal-pajjiżi terzi, jekk jiġu ssodisfati ċerti kundizzjonijiet, jenhtieg li l-Programm ikun miftuħ għall-partecipazzjoni kemm tal-pajjiżi aderenti u tal-pajjiżi kandidati kif ukoll tal-kandidati potenzjali u tal-pajjiżi sħab tal-Politika Ewropea tal-Viċinat. Jista' jkun miftuħ ukoll għal pajjiżi terzi oħra, skont il-kundizzjonijiet **stabbiliti** fi ftehimiet speċifiċi bejn l-Unjoni u **dawk il-pajjiżi li jkopru l-partecipazzjoni** tagħhom **għal** kwalunkwe programm tal-Unjoni.

Emenda

(5) Sabiex jappoġġa l-proċess ta' adeżjoni u ta' assoċjazzjoni min-naħa tal-pajjiżi terzi, jekk jiġu ssodisfati ċerti kundizzjonijiet, jenhtieg li l-Programm ikun miftuħ għall-partecipazzjoni kemm tal-pajjiżi aderenti u tal-pajjiżi kandidati kif ukoll tal-kandidati potenzjali u tal-pajjiżi sħab tal-Politika Ewropea tal-Viċinat. Jista' jkun miftuħ ukoll għal pajjiżi terzi oħra, skont il-kundizzjonijiet **previsti** fi ftehimiet speċifiċi bejn l-Unjoni u **l-pajjiżi kkonċernati dwar il-partecipazzjoni** tagħhom **fi** kwalunkwe programm tal-Unjoni, **jekk tali partecipazzjoni tkun fl-interess tal-Unjoni u jkollha impatt pożittiv fuq is-suq intern minghajr ma taffettwa l-harsien tal-konsumatur.**

Emenda 10

Proposta ghal regolament Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni

(6) **Ir-Regolament** (UE, Euratom)

Emenda

(6) **Jenhtieg li l-Programm ikun kopert**

[2018/XXX] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²¹ (minn *hawn 'il* quddiem imsejjah "ir-Regolament Finanzjarju") *japplika ghal dan l-Istrument. Dan* jistabbilixxi *regoli dwar l-implimentazzjoni* tal-baġit tal-Unjoni, inklużi r-regoli dwar għotjiet, premjijiet, akkwist pubbliku u rimborzi ta' esperti esterni.

²¹ *COM(2016) 605 final*

mir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²¹ (minn *issa 'l* quddiem imsejjah "ir-Regolament Finanzjarju"). *Ir-Regolament Finanzjarju* jistabbilixxi *r-regoli għall-implimentazzjoni* tal-baġit tal-Unjoni, inklużi r-regoli dwar għotjiet, premjijiet, akkwist pubbliku u rimborzi ta' esperti esterni.

²¹ *Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit generali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).*

Emenda 11

Proposta għal regolament Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) L-azzjonijiet li kienu japplikaw taht il-programm Dwana 2020 wrew li kienu adegwati **u** għaldaqstant jenhtieg li jinżammu. Sabiex jipprovdu aktar semplicità u flessibbiltà fit-twettiq tal-Programm u b'hekk jintlahqu aħjar l-għanijiet tiegħu, jenhtieg li l-azzjonijiet jiġu definiti biss f'termini ta' kategoriji generali b'lista ta' eżempji illustrattivi ta' attivitajiet konkreti. Jenhtieg li l-programm **Dwana** jipromwovi u jappoġġa wkoll l-użu u l-isfruttament tal-innovazzjoni biex ikompli jtejjeb il-kapaċitajiet li jintlahqu l-prijoritajiet ewlenin tad-dwana, permezz tal-kooperazzjoni u l-bini tal-kapaċità.

Emenda

(7) L-azzjonijiet li kienu japplikaw taht il-programm Dwana 2020 **u li** wrew li kienu adegwati għaldaqstant jenhtieg li jinżammu, **filwaqt li ohrajn li wrew li ma kinux adegwati jenhtieg li jitwaqqfu**. Sabiex jipprovdu aktar semplicità u flessibbiltà fit-twettiq tal-Programm u b'hekk jintlahqu aħjar l-għanijiet tiegħu, jenhtieg li l-azzjonijiet jiġu definiti biss f'termini ta' kategoriji generali b'lista ta' eżempji illustrattivi ta' attivitajiet konkreti. Jenhtieg li l-Programm jipromwovi u jappoġġa wkoll l-użu u l-isfruttament tal-innovazzjoni biex ikompli jtejjeb il-kapaċitajiet li jintlahqu l-prijoritajiet ewlenin tad-dwana, permezz tal-

kooperazzjoni u l-bini tal-kapaċità.

Emenda 12

Proposta għal regolament

Premessa 8

Test propost mill-Kummissjoni

(8) Ir-Regolament [2018/XXX] jistabbilixxi, bħala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri, Strument għat-Tagħmir tal-Kontroll Doganali²² ("Strument CCE"). Sabiex tiġi ppreservata l-koerenza u l-koordinazzjoni orizzontali tal-azzjonijiet ta' kooperazzjoni kollha relatati mad-dwana u mat-tagħmir ta' kontroll doganali, jixraq li dawn kollha jiġu implimentati taħt att legali u sett ta' regoli wiehed, ***jiġifieri*** dan ir-Regolament. Għaldaqstant, jenhtieg li l-Istrument CCE jappoġġa biss ix-xiri, il-manutenzjoni u l-aġġornament tat-tagħmir eliġibbli filwaqt li dan il-Programm jenhtieg li jappoġġa l-azzjonijiet relatati l-oħra kollha, bħal azzjonijiet ta' kooperazzjoni għall-valutazzjoni tal-htigijiet tat-tagħmir jew, fejn ikun xieraq, taħriġ fir-rigward tat-tagħmir mixtri.

²² Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li bħala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri, tistabbilixxi l-istrument għal appoġġ finanzjarju għat-tagħmir tal-kontroll doganali

Emenda 13

Proposta għal regolament

Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) Meta titqies l-importanza tal-globalizzazzjoni, jenhtieg li l-Programm ikompli ***jipprovd*** l-possibbiltà li jiġu

Emenda

(8) Ir-Regolament [2018/XXX] jistabbilixxi, bħala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri, Strument għat-Tagħmir tal-Kontroll Doganali²² ("Strument CCE"). Sabiex tiġi ppreservata l-koerenza u l-koordinazzjoni orizzontali tal-azzjonijiet ta' kooperazzjoni kollha relatati mad-dwana u mat-tagħmir ta' kontroll doganali, jixraq li dawn kollha jiġu implimentati taħt att legali u sett ta' regoli wiehed, ***liema att u regoli jkun*** dan ir-Regolament. Għaldaqstant, jenhtieg li l-Istrument CCE jappoġġa biss ix-xiri, il-manutenzjoni u l-aġġornament tat-tagħmir eliġibbli, filwaqt li dan il-Programm jenhtieg li jappoġġa l-azzjonijiet relatati l-oħra kollha, bħal azzjonijiet ta' kooperazzjoni għall-valutazzjoni tal-htigijiet tat-tagħmir jew, fejn ikun xieraq, taħriġ fir-rigward tat-tagħmir mixtri.

²² Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li bħala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri, tistabbilixxi l-istrument għal appoġġ finanzjarju għat-tagħmir tal-kontroll doganali

Emenda

(10) Meta titqies l-importanza tal-globalizzazzjoni, jenhtieg li l-Programm ikompli ***jipprevedi*** l-possibbiltà li jiġu

involuti esperti esterni skont it-tifsira tal-Artikolu 238 tar-Regolament Finanzjarju. Dawk l-esperti esterni jenħtieg li jkunu prinċipalment rappreżentanti tal-awtoritajiet governattivi, anke minn pajjiżi terzi mhux assoċjati, kif ukoll rappreżentanti tal-organizzazzjonijiet internazzjonali, tal-operaturi ekonomiċi jew tas-soċjetà ċivili.

involuti esperti esterni skont it-tifsira tal-Artikolu 238 tar-Regolament Finanzjarju. Dawk l-esperti esterni jenħtieg li jkunu prinċipalment rappreżentanti tal-awtoritajiet governattivi, anke minn pajjiżi terzi mhux assoċjati, kif ukoll **akkademiċi u** rappreżentanti tal-organizzazzjonijiet internazzjonali, tal-operaturi ekonomiċi jew tas-soċjetà ċivili.

Emenda 14

Proposta għal regolament Premessa 11

Test propost mill-Kummissjoni

(11) B'konformità mal-impenn tal-Kummissjoni biex tiżgura l-koerenza u s-simplifikazzjoni tal-programmi ta' finanzjament, stabbilit fil-Komunikazzjoni tagħha tad-19 ta' Ottubru 2010 intitolata "Ir-Revizjoni tal-Baġit tal-UE²³", jenħtieg li r-rizorsi jinqasmu ma' strumenti oħra ta' finanzjament tal-Unjoni jekk l-azzjonijiet previsti taħt il-Programm ikollhom għanjiet li huma komuni għal diversi strumenti ta' finanzjament, bl-esklużjoni tal-finanzjament doppju. Jenħtieg li l-azzjonijiet taħt il-Programm jiżguraw il-koerenza fl-użu tar-rizorsi tal-Unjoni li jappoġġaw l-unjoni doganali u l-awtoritajiet doganali.

²³ COM (2010)700 final

Emenda 15

Proposta għal regolament Premessa 11a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(11) B'konformità mal-impenn tal-Kummissjoni biex tiżgura l-koerenza u s-simplifikazzjoni tal-programmi ta' finanzjament, stabbilit fil-Komunikazzjoni tagħha tad-19 ta' Ottubru 2010 intitolata "Ir-Revizjoni tal-Baġit tal-UE²³", jenħtieg li r-rizorsi jinqasmu ma' strumenti oħra ta' finanzjament tal-Unjoni jekk l-azzjonijiet previsti taħt il-Programm ikollhom għanjiet li huma komuni għal diversi strumenti ta' finanzjament, ***fid-dawl tal-fatt li l-ammont allokati għal dan il-programm huwa kkalkulat mingħajr ma jiġqiesu l-ispejjeż mhux mistennija***, bl-esklużjoni tal-finanzjament doppju. Jenħtieg li l-azzjonijiet taħt il-Programm jiżguraw il-koerenza fl-użu tar-rizorsi tal-Unjoni li jappoġġaw l-unjoni doganali u l-awtoritajiet doganali.

²³ COM (2010)700 final

(11a) Ix-xiri ta' softwer li jkun mehtieġ biex jitwettqu kontrolli stretti fuq il-fruntiera jenhtieġ li jkun eliġibbli għal finanzjament skont dan il-Programm; Barra minn hekk, jenhtieġ li jithegġeġ softwer li jkun jista' jintuża fl-Istati Membri kollha sabiex jiġi ffaċilitat l-iskambju tad-data.

Emenda 16

Proposta għal regolament Premessa 12

Test propost mill-Kummissjoni

(12) L-azzjonijiet ta' bini tal-kapaċità fit-Teknoloġija tal-Infommazzjoni (IT) huma stabbiliti biex jattiraw il-biċċa l-kbira tal-baġit taħt il-Programm. Jenhtieġ li d-dispożizzjonijiet speċifiċi jiddeskrivu l-komponenti komuni u nazzjonali tas-sistemi elettronici Ewropej, rispettivament. Barra minn hekk, jenhtieġ li jiġu definiti b'mod ċar il-kamp ta' applikazzjoni tal-azzjonijiet u r-responsabbiltajiet tal-Kummissjoni u tal-Istati Membri.

Emenda

(12) L-azzjonijiet ta' bini tal-kapaċità fit-Teknoloġija tal-Infommazzjoni (IT) huma stabbiliti biex jattiraw il-biċċa l-kbira tal-baġit taħt il-Programm. Jenhtieġ li d-dispożizzjonijiet speċifiċi jiddeskrivu l-komponenti komuni u nazzjonali tas-sistemi elettronici Ewropej, rispettivament. Barra minn hekk, jenhtieġ li jiġu definiti b'mod ċar il-kamp ta' applikazzjoni tal-azzjonijiet u r-responsabbiltajiet tal-Kummissjoni u tal-Istati Membri. ***Sabiex tiġi żgurata l-koerenza u l-koordinazzjoni ta' azzjonijiet ta' bini tal-kapaċitajiet tal-IT, il-Programm jipprevedi li l-Kummissjoni tiżviluppa u taġġorna Pjan Strateġiku Pluriennali dwar id-Dwana ("MASP-C"), bl-għan li jinholoq ambjent elettroniku li jiżgura l-konsistenza u l-interoperabbiltà tas-sistemi doganali fl-Unjoni.***

Emenda 17

Proposta għal regolament Premessa 14a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(14a) F'konformità mas-sejbiet li jinsabu fiż-żewġ rapporti speċjali adottati riċentement mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri fil-qasam tad-dwana, jiġifieri r-

rapport speċjali Nru 19/2017 tal-5 ta' Diċembru 2017 bit-titolu "Proċeduri ta' importazzjoni: xi nuqqasijiet fil-qafas legali u implimentazzjoni ineffettiva għandhom impatt fuq l-interessi finanzjarji tal-UE", u r-rapport speċjali Nru 26/2018 tal-10 ta' Ottubru 2018 bit-titolu "Bosta dewmien fis-Sistemi tal-IT doganali: x'mar hażin?", l-azzjonijiet imwettqa fi hdan il-programm "Dwana" għall-kooperazzjoni fil-qasam tad-dwana jenħtieġ li jkollhom l-għan li jindirizzaw in-nuqqasijiet indikati.

Emenda 18

Proposta għal regolament Premessa 14b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(14b) Fl-4 ta' Ottubru 2018, il-Parlament Ewropew adotta riżoluzzjoni dwar il-ġlieda kontra l-frodi doganali u l-protezzjoni tar-riżorsi proprji tal-Unjoni. Il-konkluzjonijiet li jinsabu f'dik ir-riżoluzzjoni jenħtieġ li jitqiesu matul l-azzjonijiet implimentati fil-qafas tal-Programm.

Emenda 19

Proposta għal regolament Premessa 20

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(20) Jenħtieġ li t-tipi ta' finanzjament u l-metodi ta' implimentazzjoni taħt dan ir-Regolament jintgħazlu abbażi tal-kapaċità tagħhom li jiksibu l-għanijiet speċifiċi tal-azzjonijiet u li jilhqqu **r-riżultati**, filwaqt li jitqiesu b'mod partikolari, il-kostijiet tal-kontrolli, il-piż amministrattiv u r-riskju mistenni ta' nuqqas ta' konformità. F'dan ir-rigward, jenħtieġ li jitqies l-użu ta' somom

(20) Jenħtieġ li t-tipi ta' finanzjament u l-metodi ta' implimentazzjoni taħt dan ir-Regolament jintgħazlu abbażi tal-kapaċità tagħhom li jiksibu l-għanijiet speċifiċi tal-azzjonijiet u li jilhqqu **l-aqwa riżultati**, filwaqt li jitqiesu, b'mod partikolari, il-kostijiet tal-kontrolli, il-piż amministrattiv u r-riskju mistenni ta' nuqqas ta' konformità. F'dan ir-rigward, jenħtieġ li

shaħ, rati fissi u kostijiet unitarji, kif ukoll il-finanzjament mhux marbut mal-kostijiet imsemmi fl-Artikolu 125(1) tar-Regolament Finanzjarju.

jitqies l-użu ta' somom shaħ, rati fissi u kostijiet unitarji, kif ukoll il-finanzjament mhux marbut mal-kostijiet imsemmi fl-Artikolu 125(1) tar-Regolament Finanzjarju.

Emenda 20
Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. ***Il-Programm għandu l-għan generali li jappoġġa lill-unjoni doganali u lill-awtoritajiet doganali, jipproteġi l-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, jiżgura s-sigurtà u s-sikurezza fi hdan l-Unjoni u jipproteġi lill-Unjoni minn kummerċ ingust u illegali, filwaqt li jiffaċilita attività kummerċjali legittima.***

Emenda

1. ***Bil-għan li jintlahaq l-għan fit-tul li l-amministrazzjonijiet doganali kollha fl-Unjoni jaħdmu flimkien kemm jista' jkun mill-qrib, u sabiex jiggarrantixxu s-sigurtà u s-sikurezza tal-Istati Membri u jipproteġu l-Unjoni kontra l-frodi, il-prattiki kummerċjali ingusti u illegali, u fl-istess hin, jippromwovu attivitajiet kummerċjali legittimi u livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumatur, l-għan generali tal-Programm huwa li jappoġġa l-unjoni doganali u lill-awtoritajiet doganali fil-protezzjoni tal-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha.***

Emenda 21
Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. ***Il-Programm għandu l-għan speċifiku li jappoġġa t-thejjija u l-implimentazzjoni uniformi tal-legiżlazzjoni u tal-politika doganali kif ukoll il-kooperazzjoni doganali u l-bini tal-kapaċità amministrattiva, inkluża l-kompetenza umana, u l-iżvilupp u l-operat tas-sistemi elettronici Ewropej.***

Emenda

2. ***Il-Programm għandu l-għanijiet speċifiċi li ġejjin:***

(1) li jappoġġa t-thejjija u l-implimentazzjoni uniformi tal-legiżlazzjoni u tal-politika doganali kif

ukoll il-kooperazzjoni doganali;

(2) li jassisti fil-bini tal-kapaċità tal-IT, li jikkonsisti fl-iżvilupp, iż-żamma u l-operat tas-sistemi elettronici kif imsemmi fl-Artikolu 278 tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni, u jippermetti tranżizzjoni minghajr xkiel lejn ambjent u kummerċ minghajr karti skont l-Artikolu 12 ta' dan ir-Regolament;

(3) li jiffinanzja azzjonijiet kongunti, li jikkonsistu f'mekkaniżmi ta' kooperazzjoni li jippermettu lill-uffiċjali jwettqu attivitajiet operattivi kongunti li jaqghu taht ir-responsabbiltajiet ewlenin tagħhom, jaqsmu l-esperjenza u jgħaqqdu l-isforzi biex iwasslu politika doganali;

(4) li jsaħħah il-kompetenzi umani, jappoġġa l-hiliet professjonali tal-uffiċjali tad-dwana u jinghataw is-setgħa li jwettqu r-rwol tagħhom fuq bażi uniformi;

(5) li jappoġġa l-innovazzjoni fil-qasam tal-politika doganali.

Emenda 22

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Il-programm għandu jkun konsistenti ma' programmi ta' azzjoni u fondi ohra tal-Unjoni b'ghanijiet simili f'oqsma relatati u jisfrutta kwalunkwe sinerġija magħhom.

Emenda 23

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2b. L-implimentazzjoni tal-Programm għandha tirrispetta l-prinċipji tat-trasparenza, il-proporzjonalità, it-trattament indaqs u n-

nondiskriminazzjoni.

Emenda 24
Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 2c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2c. Il-Programm għandu jappoġġa wkoll l-evalwazzjoni u l-monitoraġġ kontinwi tal-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet doganali bl-ghan li jidentifika nuqqasijiet u titjib possibbli.

Emenda 25
Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Programm għall-perjodu **2021 – 2027** għandu jkun ta' EUR **950 000 000** fi prezzijiet kurrenti.

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Programm għall-perjodu **mill-2021 sal-2027** għandu jkun ta' EUR **842 844 000 000** fi prezzijiet **tal-2018** (**EUR 950 000 000** fi prezzijiet kurrenti).

Emenda 26
Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. L-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jkopri wkoll spejjeż ta' preparazzjoni, ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' awditu, ta' evalwazzjoni u ta' attivitajiet oħra għall-ġestjoni tal-Programm u għall-evalwazzjoni tal-kisba tal-għanijiet tiegħu. Barra minn hekk jista' jkopri l-ispejjeż relatati mal-istudji, mal-laqgħat ta' esperti, ma' azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni, sa fejn ikunu relatati mal-għanijiet tal-Programm, kif ukoll spejjeż

2. **Fejn ikun mehtieġ u ġġustifikat b'mod xieraq**, l-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jkopri wkoll spejjeż ta' preparazzjoni, ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' awditu, ta' evalwazzjoni u ta' attivitajiet oħra għall-ġestjoni tal-Programm u għall-evalwazzjoni **tal-prestazzjoni tiegħu u** tal-kisba tal-għanijiet tiegħu. Barra minn hekk jista' jkopri l-ispejjeż relatati mal-istudji, mal-laqgħat ta' esperti, ma' azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni

marbuta ma' netwerks tat-teknoloġija tal-informazzjoni li jiffukaw fuq l-ipproċessar u l-iskambju ta' informazzjoni, inklużi l-ghodod korporattivi tat-teknoloġija tal-informazzjoni korporattiva u assistenza teknika u amministrattiva ohra mehtiega b'rabta mal-ġestjoni tal-Programm.

indirizzati lill-Istati Membri u lill-operaturi ekonomiċi min-naħa tal-Kummissjoni, sa fejn ikunu relatati mal-ghanijiet tal-Programm, kif ukoll spejjeż marbuta ma' netwerks tat-teknoloġija tal-informazzjoni li jiffukaw fuq l-ipproċessar u l-iskambju ta' informazzjoni, inklużi l-ghodod korporattivi tat-teknoloġija tal-informazzjoni korporattiva u assistenza teknika u amministrattiva ohra mehtiega b'rabta mal-ġestjoni ***tal-Programm, dment li tali attivitajiet jkunu mehtiega għall-kisba tal-objettivi*** tal-Programm.

Emenda 27
Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Il-programm ma ghandux jintuża biex ikopri l-kostijiet relatati mal-hruġ potenzjali tar-Renju Unit mill-Unjoni. Il-Kummissjoni ghandha tirriżerva, fuq il-bażi tal-valutazzjoni tagħha stess, riżorsi sabiex tkopri l-kostijiet relatati mad-diżimpenn tar-Renju Unit mis-sistemi doganali u l-kooperazzjoni kollha tal-Unjoni, u l-iskadenza tal-obbligi legali tagħha f'dan il-qasam.

Qabel ma tirriżerva dawk ir-riżorsi, il-Kummissjoni ghandha tagħmel stima tal-kostijiet potenzjali, u ghandha tinforma lill-Parlament Ewropew ladarba d-data rilevanti għal dik l-istima tkun disponibbli.

Emenda 28
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt c – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) pajjiżi terzi ohra, skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fi ftehim speċifiku

(Ma taffettwax il-verżjoni Maltija.)

li jkopri l-parteċipazzjoni tal-pajjiż terz fi kwalunkwe programm tal-Unjoni, sakemm dak il-ftehim:

Emenda 29

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt c – inċiż 2

Test propost mill-Kummissjoni

– jistabbilixxi l-kundizzjonijiet **tal-parteċipazzjoni** fil-programmi, **inluż** il-kalkolu tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji għal programmi individwali u l-kostijiet amministrattivi tagħhom. Dawn il-kontribuzzjonijiet għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat **skont l-Artikolu [21(5)] tar-Regolament [2018/XXX] [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid]**;

Emenda

– jistabbilixxi l-kundizzjonijiet **għall-parteċipazzjoni** fil-programmi, **inkluż** il-kalkolu tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji għal programmi individwali u l-kostijiet amministrattivi tagħhom. Dawn il-kontribuzzjonijiet għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat **b'konformità mal-Artikolu 21(5) tar-Regolament Finanzjarju.**

Emenda 30

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-azzjonijiet li jikkomplementaw jew li jappoġġaw l-azzjonijiet li jimplimentaw l-għanijiet imsemmija fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) [2018/XXX] [strument CCE] għandhom ikunu wkoll eliġibbli għal finanzjament taħt dan il-Programm.

Emenda

2. L-azzjonijiet li jikkomplementaw jew li jappoġġaw l-azzjonijiet li jimplimentaw l-għanijiet imsemmija fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) [2018/XXX] [strument CCE] **u/jew li jikkomplementaw jew jappoġġaw l-azzjonijiet li jimplimentaw l-għanijiet imsemmija fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) [2018/XXX] [Programm Kontra l-Frodi]** għandhom ikunu wkoll eliġibbli għal finanzjament taħt dan il-Programm.

Emenda 31

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) kollaborazzjoni strutturata bbażata fuq il-proġetti;

(b) kollaborazzjoni strutturata bbażata fuq il-proġetti, ***bhall-iżvilupp kollaborattiv tal-IT minn grupp ta' Stati Membri***;

Emenda 32

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) azzjonijiet ta' bini tal-kompetenza u tal-kapaċità umana;

(d) azzjonijiet ta' bini tal-kompetenza u tal-kapaċità umana, ***fosthom tahrig u skambju tal-aħjar Prattiki***;

Emenda 33

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt e – punt 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3a) attivitajiet ta' monitoraġġ;

Emenda 34

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. L-azzjonijiet li jikkonsistu fl-iżvilupp u l-operat ta' adattamenti jew ta' estensjonijiet tal-komponenti komuni tas-sistemi elettronici Ewropej għall-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi mhux assoċjati mal-Programm jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali għandhom ikunu eligibbli għall-finanzjament meta jkunu ta' interess għall-Unjoni. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-arranġamenti amministrattivi meħtieġa, li jistgħu jipprevedu għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-partijiet

4. L-azzjonijiet li jikkonsistu fl-iżvilupp, ***l-iskjerament, iż-żamma*** u l-operat ta' adattamenti jew ta' estensjonijiet tal-komponenti komuni tas-sistemi elettronici Ewropej għall-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi mhux assoċjati mal-Programm jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali għandhom ikunu eligibbli għall-finanzjament meta jkunu ta' interess għall-Unjoni. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-arranġamenti amministrattivi meħtieġa, li jistgħu jipprevedu għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-partijiet

terzi kkonċernati minn dawn l-azzjonijiet.

terzi kkonċernati minn dawn l-azzjonijiet.

Emenda 35

Proposta ghal regolament Artikolu 8 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Jekk ikunu ta' benefiċċju biex jinkisbu l-azzjonijiet li jimplimentaw l-għanijiet imsemmija fl-Artikolu 3, ir-rappreżentanti tal-awtoritajiet governattivi, anke daww minn pajjiżi terzi mhux assoċjati mal-programm skont l-Artikolu 5, ***ir-rappreżentanti*** tal-organizzazzjonijiet internazzjonali u ta' organizzazzjonijiet oħra rilevanti, tal-operaturi ekonomiċi u tal-organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw l-operaturi ekonomiċi u tas-soċjetà ċivili, jistgħu jieħdu sehem bħala esperti esterni għall-azzjonijiet organizzati taħt il-Programm.

Emenda

1. Jekk ikunu ta' benefiċċju biex jinkisbu l-azzjonijiet li jimplimentaw l-għanijiet imsemmija fl-Artikolu 3, ir-rappreżentanti tal-awtoritajiet governattivi, anke daww minn pajjiżi terzi mhux assoċjati mal-Programm skont l-Artikolu 5, ***l-akkademiċi u r-rappreżentanti*** tal-organizzazzjonijiet internazzjonali u ta' organizzazzjonijiet oħra rilevanti, tal-operaturi ekonomiċi u tal-organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw l-operaturi ekonomiċi u tas-soċjetà ċivili, jistgħu jieħdu sehem bħala esperti esterni għall-azzjonijiet organizzati taħt il-Programm.

Emenda 36

Proposta ghal regolament Artikolu 8 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-esperti esterni għandhom jintgħażlu mill-Kummissjoni abbażi ***tal-hiliet***, l-esperjenza u l-għarfien rilevanti tagħhom ***għall-azzjoni*** speċifika, u b'tali mod li jiġi evitat kull kunflitt ta' interess.

Emenda

3. L-esperti esterni għandhom jintgħażlu mill-Kummissjoni abbażi ***tal-kompetenza***, l-esperjenza ***fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament*** u l-għarfien rilevanti tagħhom ***fir-rigward tal-azzjoni*** speċifika ***li tkun qed tittiehed***, u b'tali mod li jiġi evitat kull kunflitt ta' interess. ***Fl-għażla għandu jintlahaq bilanċ bejn rappreżentanti tan-negozju u esperti oħra tas-soċjetà ċivili, filwaqt li jitqies il-prinċipju tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Il-lista tal-esperti esterni għandha tiġi ppubblikata u aġġornata regolarment.***

Emenda 37

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-għotjiet li jaqgħu taħt il-Programm għandhom jingħataw u jiġu ġestiti skont it-
Titolu VIII tar-Regolament Finanzjarju.

Emenda

1. L-għotjiet li jaqgħu taħt il-Programm għandhom jingħataw u jiġu ġestiti skont it-
Titolu VIII tar-Regolament Finanzjarju, ***u speċifikament skont il-prinċipji tal-
ġestjoni finanzjarja tajba, it-trasparenza,
il-proporzjonalità, in-nondiskriminazzjoni
u t-trattament indaqs.***

Emenda 38

Proposta għal regolament Artikolu 10 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. B'deroga mill-Artikolu 190 tar-
Regolament Finanzjarju, il-Programm jista'
jiffinanzja sa 100 % tal-kostijiet eligibbli
ta' azzjoni.

Emenda

1. B'deroga mill-Artikolu 190 tar-
Regolament Finanzjarju, il-Programm jista'
jiffinanzja sa 100 % tal-kostijiet eligibbli
ta' azzjoni, ***skont ir-rilevanza tal-azzjoni u
l-impatt stmat.***

Emenda 39

Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw b'mod kongunt l-
iżvilupp u l-operat, inkluż it-tfassil, l-
ispeċifikazzjoni, l-ittestjar tal-konformità,
l-użu, iż-żamma, l-evoluzzjoni, ***is-sigurtà***,
l-assigurazzjoni tal-kwalità u l-kontroll tal-
kwalità ***tas-sistemi elettronici Ewropej
elenkati fil-Pjan Strateġiku Pluriennali
dwar id-Dwana msemmi fl-Artikolu 12.***

Emenda

1. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw b'mod kongunt l-
iżvilupp u l-operat ***tas-sistemi elettronici
Ewropej elenkati fil-Pjan Strateġiku
Pluriennali dwar id-Dwana msemmi fl-
Artikolu 12***, inkluż it-tfassil ***tagħha***, l-
ispeċifikazzjoni, l-ittestjar tal-konformità,
l-użu, iż-żamma, l-evoluzzjoni, ***il-
modernizzazzjoni tas-sigurtà***, l-
assigurazzjoni tal-kwalità u l-kontroll tal-
kwalità.

Emenda 40

Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) il-koordinazzjoni ġenerali tal-izvilupp u l-operat tas-sistemi elettronici Ewropej bil-ħsieb tal-operabbiltà, l-interkonnnettività u t-titjib kontinwu u l-implimentazzjoni sinkronizzata tagħhom;

Emenda

(b) il-koordinazzjoni ġenerali tal-izvilupp u l-operat tas-sistemi elettronici Ewropej bil-ħsieb tal-operabbiltà, **ič-čiberreżiljenza**, l-interkonnnettività u t-titjib kontinwu u l-implimentazzjoni sinkronizzata tagħhom;

Emenda 41

Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 2 – pun ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) komunikazzjoni effiċjenti u rapida mal-Istati Membri u bejniethom, bl-għan li tiġi simplifikata l-governanza tas-sistemi elettronici tal-Unjoni;

Emenda 42

Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 2 – punt eb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(eb) komunikazzjoni f'waqtha u trasparenti mal-partijiet ikkonċernati involuti fl-implimentazzjoni tas-sistemi tal-IT fil-livelli tal-Unjoni u tal-Istati Membri, b'mod partikolari dwar dewmien fl-implimentazzjoni u l-infiq tal-komponenti tal-Unjoni u dawk nazzjonali.

Emenda 43

Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 3 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) **il-provvista regolari** ta' informazzjoni lill-Kummissjoni dwar il-miżuri meħuda sabiex l-awtoritajiet jew l-operaturi ekonomiċi **rispettivi tagħhom ikunu** jistgħu **jużaw bis-shih is-sistemi** elettronici Ewropej;

Emenda

(d) **l-ghoti** ta' informazzjoni **regolari** lill-Kummissjoni dwar il-miżuri meħuda sabiex l-awtoritajiet jew l-operaturi ekonomiċi **kkonċernati jkunu** jistgħu **jagħmlu użu shih u effikaċi mis-sistemi** elettronici Ewropej;

Emenda 44

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tfassal u taġġorna Pjan Strateġiku Pluriennali **dwar id-Dwana** li jelenka l-kompiti kollha rilevanti għall-iżvilupp u l-operat tas-sistemi elettronici Ewropej u **tikklassifika** kull sistema jew parti minnha, bħala:

Emenda

1. Il-Kummissjoni għandha tfassal u taġġorna Pjan Strateġiku Pluriennali **għall-gasam tad-dwana** li jelenka l-kompiti kollha rilevanti għall-iżvilupp u l-operat tas-sistemi elettronici Ewropej u **jikklassifika** kull sistema jew parti minnha bħala:

Emenda 45

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) komponent komuni: komponent tas-sistemi elettronici Ewropej żviluppat fil-livell tal-Unjoni, li huwa disponibbli għall-Istati Membri kollha jew identifikat bħala komuni mill-Kummissjoni għal raġunijiet ta' effiċjenza, sigurtà u **razzjonalizzazzjoni**;

Emenda

a) komponent komuni: komponent tas-sistemi elettronici Ewropej żviluppat fil-livell tal-Unjoni, li huwa disponibbli għall-Istati Membri kollha jew identifikat bħala komuni mill-Kummissjoni għal raġunijiet ta' effiċjenza, sigurtà **tar-razzjonalizzazzjoni u affidabbiltà**;

Emenda 46

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) komponent nazzjonali: komponent tas-sistemi elettronici Ewropej żviluppat fil-livell nazzjonali, li huwa disponibbli fl-Istat Membru li holoq dan il-komponent jew li kkontribwixxa għall-ħolqien kongunt tiegħu;

(b) komponent nazzjonali: komponent tas-sistemi elettronici Ewropej żviluppat fil-livell nazzjonali, li huwa disponibbli fl-Istat Membru li holoq dan il-komponent jew li kkontribwixxa għall-ħolqien kongunt tiegħu, ***bhal pereżempju fi proġett ta' żvilupp kollaborattiv tal-IT minn grupp ta' Stati Membri;***

Emenda 47

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni kull darba li jlestu kompitu allokat lilhom taħt il-Pjan Strategiku Pluriennali dwar id-Dwana msemmi fil-paragrafu 1. Dawn għandhom ukoll jirrapportaw regolarment lill-Kummissjoni dwar il-progress tal-kompiti tagħhom.

Emenda

3. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni kull darba li jlestu kompitu allokat lilhom taħt il-Pjan Strategiku Pluriennali dwar id-Dwana msemmi fil-paragrafu 1. Dawn għandhom ukoll jirrapportaw regolarment lill-Kummissjoni dwar il-progress tal-kompiti tagħhom ***u, fejn ikun applikabbli, dwar dewmien previst fl-implimentazzjoni tagħhom.***

Emenda 48

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Abbażi tar-rapporti annwali msemmija fil-paragrafu 4 u sa mhux aktar tard mill-31 ta' Ottubru ta' kull sena, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi rapport konsolidat li jivvaluta l-progress magħmul mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni fl-implimentazzjoni tal-pjan imsemmi fil-paragrafu 1 u tippubblika dak ir-rapport.

Emenda

5. Abbażi tar-rapporti annwali msemmija fil-paragrafu 4 u sa mhux aktar tard mill-31 ta' Ottubru ta' kull sena, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi rapport konsolidat li jivvaluta l-progress magħmul mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni fl-implimentazzjoni tal-pjan imsemmi fil-paragrafu 1, ***filwaqt li jinkludi informazzjoni dwar l-adattamenti meħtieġa jew dewmien tal-pjan,*** u tippubblika dak ir-rapport.

Emenda 49

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Programm għandu jiġi implimentat permezz tal-programmi ta' hidma pluriennali msemmija fl-Artikolu **108** tar-Regolament Finanzjarju.

Emenda

1. Il-Programm għandu jiġi implimentat permezz tal-programmi ta' hidma pluriennali msemmija fl-Artikolu **110** tar-Regolament Finanzjarju. ***Il-programmi ta' hidma b'mod partikolari għandhom jistabbilixxu l-għanijiet li għandhom jiġu segwiti, ir-riżultati mistennija, il-metodu ta' implimentazzjoni u l-ammont totali tal-pjan ta' finanzjament. Huma għandhom jistabbilixxu wkoll fid-dettall deskrizzjoni tal-azzjonijiet li għandhom jiġu ffinanzjati, indikazzjoni tal-ammont allokat għal kull azzjoni u skeda taż-żmien indikattiva tal-implimentazzjoni. Il-programmi ta' hidma pluriennali għandhom jiġu kkomunikati lill-Parlament Ewropew fejn applikabbli.***

Emenda 50

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-programmi ta' hidma pluriennali għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 18(2).

Emenda

2. Il-programmi ta' hidma pluriennali għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni ***u jiġu komunikati lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.*** Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ***ta' eżami*** msemmija fl-Artikolu 18(2).

Emenda 51

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Il-programm ta' hidma pluriennali ghandu jibni fuq it-tagħlimiet miksuba mill-programmi preċedenti.

Emenda 52

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. ***L-indikaturi għar-rapportar dwar il-progress tal-Programm lejn il-kisba tal-ghanijiet speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3, huma stabbiliti fl-Anness 2.***

Emenda

1. ***F'konformità mar-rekwiżit ta' rapportar tagħha skont il-punt (h) tal-Artikolu 41(3) tar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill informazzjoni dwar il-prestazzjoni tal-Programm. Ir-rapportar dwar il-prestazzjoni għandu jinkludi informazzjoni kemm dwar kemm il-progress kif ukoll dwar in-nuqqasijiet.***

Emenda 53

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Biex tiġi żgurata l-valutazzjoni effettiva tal-progress tal-Programm lejn il-kisba tal-ghanijiet tiegħu, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 17 halli temenda l-Anness 2, biex fejn jitqies meħtieġ jiġu riveduti jew ikkumplementati l-indikaturi u biex dan ir-Regolament jiġi ssupplimentat b'dispożizzjonijiet dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni.

Emenda

2. ***L-indikaturi għar-rapportar dwar il-prestazzjoni tal-Programm lejn il-kisba tal-ghanijiet speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3 huma stabbiliti fl-Anness 2.*** Biex tiġi żgurata l-valutazzjoni effettiva tal-progress tal-Programm lejn il-kisba tal-ghanijiet tiegħu, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 17 halli temenda l-Anness 2, biex fejn jitqies meħtieġ jiġu riveduti jew ikkumplementati l-indikaturi u biex dan ir-Regolament jiġi ssupplimentat b'dispożizzjonijiet dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni ***sabiex il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jingħataw informazzjoni aġġornata, kemm kwalitattiva kif ukoll kwantitattiva, dwar il-prestazzjoni tal-Programm.***

Emenda 54

Proposta ghal regolament Artikolu 14 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Is-sistema ta' rapportar dwar il-prestazzjoni għandha tiżgura li d-data għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni u **tar-riżultati** tal-programm **tingabar** b'mod effiċjenti, effettiv, u f'waqtu. Għal dan il-ghan, għandhom jiġu imposti rekwiżiti ta' rapportar proporzjonat fuq ir-riċevituri tal-fondi tal-Unjoni.

Emenda

3. Is-sistema ta' rapportar dwar il-prestazzjoni għandha tiżgura li d-data għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni u **r-riżultati** tal-Programm **ikunu komparabbli u kompluti kif ukoll miġbura** b'mod effiċjenti, effettiv, u f'waqtu. Għal dan il-ghan, għandhom jiġu imposti rekwiżiti ta' rapportar proporzjonat **u rilevanti** fuq ir-riċevituri tal-fondi tal-Unjoni. **Il-Kummissjoni għandha ttipprovi lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill informazzjoni affidabbli dwar il-kwalità tad-data dwar il-prestazzjoni użata.**

Emenda 55

Proposta ghal regolament Artikolu 15 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-evalwazzjoni interim tal-Programm għandha titwettaq **ladarba** jkun hemm biżżejjed informazzjoni disponibbli dwar l-implimentazzjoni **tal-Programm**, iżda mhux aktar tard minn **erba'** snin wara l-bidu tal-implimentazzjoni tal-programm.

Emenda

2. L-evalwazzjoni interim tal-Programm għandha titwettaq **malli** jkun hemm biżżejjed informazzjoni disponibbli dwar l-implimentazzjoni **tiegħu**, iżda mhux aktar tard minn **tliet** snin wara l-bidu tal-implimentazzjoni tal-programm.

Emenda 56

Proposta ghal regolament Artikolu 15 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. L-evalwazzjoni interim għandha tippreżenta s-sejbiet meħtieġa sabiex tittiehed deċiżjoni dwar segwitu għall-Programm lil hinn mill-2027 u l-għanijiet

tieghu.

Emenda 57

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Fi tmiem l-implimentazzjoni tal-Programm, iżda mhux aktar tard minn *erba'* snin wara t-tmiem tal-perjodu *speċifikat* fl-Artikolu 1, għandha *titwettaq* evalwazzjoni finali tal-Programm *mill-Kummissjoni*.

Emenda

3. Fi tmiem l-implimentazzjoni tal-Programm, iżda mhux aktar tard minn *tliet* snin wara t-tmiem tal-perjodu *msemmi* fl-Artikolu 1, *il-Kummissjoni* għandha *twettaq* evalwazzjoni finali tal-Programm.

Emenda 58

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Kummissjoni għandha tikkomunika l-konklużjonijiet tal-evalwazzjonijiet, flimkien mal-osservazzjonijiet tagħha, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni.

Emenda

4. Il-Kummissjoni għandha *tippreżenta u* tikkomunika l-konklużjonijiet tal-evalwazzjonijiet, flimkien mal-osservazzjonijiet tagħha *u l-lezzjonijiet miksuba*, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni.

Emenda 59

Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Meta pajjiż terz jipparteċipa fil-programm b'deċiżjoni taħt il-ftehim internazzjonali jew bis-saħħa ta' kwalunkwe strument legali ieħor, il-pajjiż terz għandu jagħti d-drittijiet u l-aċċess meħtieġa lill-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni responsabbli, lill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri biex jeżerċitaw

Emenda

Meta pajjiż terz jipparteċipa fil-programm b'deċiżjoni taħt il-ftehim internazzjonali jew bis-saħħa ta' kwalunkwe strument legali ieħor, il-pajjiż terz għandu jagħti d-drittijiet u l-aċċess meħtieġa lill-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni responsabbli, lill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri *u lill-Uffiċċju*

il-kompetenzi rispettivi tagħhom b'mod komprensiv. Fil-każ tal-OLAF, dawn id-drittijiet għandhom jinkludu d-dritt li jsiru investigazzjonijiet, inklużi verifiki u spezzjonijiet fuq il-post, previsti fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF).

tal-Prosektur Pubbliku Ewropew (UPPE) biex jeżerċitaw il-kompetenzi rispettivi tagħhom b'mod komprensiv. Fil-każ tal-OLAF **u l-UPPE**, dawn id-drittijiet għandhom jinkludu d-dritt li jsiru investigazzjonijiet, inklużi verifiki u spezzjonijiet fuq il-post, previsti fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill **Ia** dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF)^{1b}.

^{1a} **Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999, (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).**

^{1b} **Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msahha dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosektur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).**

Emenda 60

Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Ir-riċevituri tal-finanzjament tal-Unjoni għandhom jirrikonoxxu l-oriġini u jiżguraw il-vizibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni (b'mod partikolari meta jippromwovu l-azzjonijiet u r-riżultati tagħhom) billi jipprovdu informazzjoni mmirata koerenti, effettiva u proporzjonata lil diversi udjenzi inkluż lill-midja u lill-pubbliku.

Emenda

1. Ir-riċevituri tal-finanzjament tal-Unjoni għandhom jirrikonoxxu l-oriġini u jiżguraw il-vizibbiltà **massima** tal-finanzjament tal-Unjoni (b'mod partikolari meta jippromwovu l-azzjonijiet u r-riżultati tagħhom) billi jipprovdu informazzjoni mmirata koerenti, effettiva u proporzjonata lil diversi udjenzi inkluż lill-midja u lill-pubbliku.

Emenda 61

Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni għandha timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u **ta'** komunikazzjoni **relatati mal-Programm, u l-azzjonijiet** u r-riżultati **tagħha**. Ir-riżorsi finanzjarji allokatu għall-Programm għandhom jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni **korporattiva** dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, **sakemm** dawn ikunu relatati mal-għanijiet **imsemmija** fl-Artikolu 3.

Emenda

2. Il-Kummissjoni għandha timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni **dwar il-Programm, l-azzjonijiet iffinanzjati mill-Programm** u r-riżultati **miksuba mill-azzjonijiet iffinanzjati**. Ir-riżorsi finanzjarji allokatu għall-Programm għandhom jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni **istituzzjonali** dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, **dment li** dawn ikunu relatati mal-għanijiet **stabbiliti** fl-Artikolu 3.